

Fisher-Price®

H5924



www.fisher-price.com

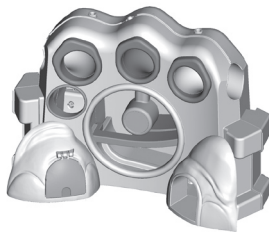
- (GB)** • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three LR6 ("AA") **alkaline** batteries (not included).
 - Adult assembly is required. Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- (F)** • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec trois piles **alcalines** LR6 (AA), non incluses.
 - Assemblage par un adulte requis. Outil nécessaire pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non inclus).
- (D)** • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Drei **Alkali**-Batterien AA (LR6) erforderlich, nicht enthalten.
 - Zusammenbau durch einen Erwachsenen erforderlich. Für den Zusammenbau ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) erforderlich.
- (NL)** • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- Werkt op drie LR6 ("AA") **alkaline**-batterijen (niet inbegrepen).
 - Moet door volwassene in elkaar worden gezet. Benodigd gereedschap: kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
- (I)** • Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Richiede tre pile **alkaline** formato stilo (LR6) (non include).
 - Il giocattolo deve essere montato da un adulto. Attrezzo richiesto per il montaggio: cacciavite a stella non incluso).
- (E)** • Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia.
- Funciona con 3 pilas **alcalinas** LR6 ("AA"), no incluidas.
 - Requiere montaje por parte de un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluido).
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
- (DK)** • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
- Der skal bruges tre **alkaliske** LR6-batterier ("AA" – medfølger ikke).
 - Produktet skal samles af en voksen. Der skal bruges en stjerneskrueetrækker (medfølger ikke), når produktet skal samles.
- (P)** • Guardar estas instruções para referência futura pois contém informações importantes.
- Funciona com 3 pilhas LR6 ("AA") **alcalinas** (não incluídas).
 - Requer montagem por parte de um adulto. Ferramenta necessária à instalação do brinquedo: chave de fendas (não incluída).
- (FI)** • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.
- Leluun tarvitaan kolme LR6 (AA)- **alkali**-paristoa (ei mukana pakkauksessa).
 - Lelun kokoamiseen tarvitaan aikuista. Sen kokoamiseen tarvitaan ristipäämeisseli (ei mukana pakkauksessa).
- (N)** • Ta vare på denne bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon som kan komme til nytte senere.
- Bruker tre **alkaliske** LR6-batterier (AA, medfølger ikke).
 - Montering må utføres av en voksen. Du trenger følgende verktøy til monteringen: stjerneskrudjern (medfølger ikke).
- (S)** • Spara dessa anvisningar för framtiden. De innehåller viktig information.
- Kräver tre **alkaliska** LR6-batterier (AA) (ingår ej).
 - Kräver vuxenhjälp vid montering. Verktyg som krävs för monteringen: stjärnskrummejsel (ingår ej).
- (GR)** • Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.
- Απαιτούνται τρεις **αλκαλικές** μπαταρίες μεγέθους LR6 («AA») (δεν περιλαμβάνονται).
 - Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Εργαλείο που απαιτείται για τη συναρμολόγηση: σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται).

(GB) Parts (F) Pièces (D) Teile (NL) Onderdelen
(I) Componenti (E) Piezas (DK) Dele (P) Partes
(FI) Osat (N) Delar (S) Delar (GR) Μέρη



(GB) CAUTION (F) MISE EN GARDE (D) VORSICHT
(NL) WAARSCHUWING (I) AVVERTENZA
(E) PRECAUCIÓN (DK) ADVARSEL
(P) ATENÇÃO (FI) HUOMAUTUS
(N) FORSIKTIG (S) VIKTIGT (GR) ΠΡΟΣΟΧΗ

- (GB) This toy contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.
- (F) Le jouet non assemblé comprend des petits éléments qui doivent être assemblés uniquement par un adulte.
- (D) Dieses Produkt enthält in nicht zusammengebautem Zustand Kleinteile. Der Zusammenbau durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
- (NL) Dit speelgoed bevat kleine onderdelen die nog in elkaar moeten worden gezet. Moet door volwassene in elkaar worden gezet.
- (I) Il giocattolo smontato contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. Il giocattolo deve essere montato da un adulto.
- (E) Este producto contiene piezas pequeñas, necesarias para su montaje. Deben ser manejadas exclusivamente por un adulto.
- (DK) Legetøjet indeholder små dele, indtil det er samlet. Legetøjet skal samles af en voksen.
- (P) Este brinquedo contém peças pequenas antes da montagem. Requer montagem por parte de um adulto.
- (FI) Kokoamaton lelu sisältää pieniä osia. Lelun kokoamiseen tarvitaan aikuista.
- (N) Denne leken består av små deler før montering. Montering må utføres av en voksen.
- (S) Omonterad innehåller leksaken smådelar. Kräver vuxenhjälp vid montering.
- (GR) Το παιχνίδι περιέχει μικρά αντικείμενα στη μη συναρμολογημένη κατάστασή του. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.



GB Tail
 F Queue
 D Schwanzteil
 NL Staart
 I Coda
 E Cola
 DK Hale
 P Cauda
 FI Pyrstö
 N Hale
 S Stjårt
 GR Ουρά

GB Body
 F Corps
 D Körper
 NL Romp
 I Corpo
 E Cuerpo
 DK Krop
 P Corpo
 FI Vartalo
 N Kropp
 S Kropp
 GR Σώμα

GB Neck
 F Cou
 D Hals
 NL Nek
 I Collo
 E Cuello
 DK Hals
 P Pescoço
 FI Kaula
 N Hals
 S Hals
 GR Λαιμός



GB Head
 F Tête
 D Kopf
 NL Kop
 I Testa
 E Cabeza
 DK Hoved
 P Cabeça
 FI Pää
 N Hode
 S Huvud
 GR Κεφάλι



GB 4 Balls
 F 4 balles
 D 4 Kugeln
 NL 4 balletjes
 I 4 Sfere
 E 4 Pelotas
 DK 4 bolde
 P 4 Bolas
 FI 4 palloa
 N 4 kuler
 S 4 bollar
 GR 4 Μπαλίτσες



GB 3 Toys
 F 3 jouets
 D 3 Spielzeuge
 NL 3 speelgoed
 I 3 Giocattoli
 E 3 Juguetes
 DK 3 stk. legetøj
 P 3 Brinquedos
 FI 3 lelua
 N 3 leker
 S 3 leksaker
 GR 3 Παιχνίδια

GB NOTE: Tighten and loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

F REMARQUE : Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

D HINWEIS: Alle lockeren Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher festschrauben. Die Schrauben nicht zu fest anziehen, damit sie nicht überdrehen.

NL N.B.: Draai alle schroeven vast en los met een kruiskopschroevendraaier. Draai de schroeven niet al te strak vast.

I NOTA: Stringere e allentare tutte le viti con un cacciavite a stella. Non forzare le viti.

E NOTA: Todos los tornillos se atornillan y se desatornillan con un destornillador de estrella. No apriete demasiado los tornillos.

DK OBS: Alle skruer spændes og løsnes med en stjerneskruetrækker. Pas på ikke at spænde skruerne for hårdt.

P ATENÇÃO: Aparafusar e desaparafusar com uma chave de fendas de estrela. Não apertar demasiado os parafusos.

FI HUOM.: Käytä kaikkien ruuvien kiristämiseen ja avaamiseen ristipäämeisseliä. Älä kiristä liikaa.

N MERK: Stram og løsne alle skruer med et stjerneskruejern. Ikke skru dem for hardt til.

S OBS: Dra åt och lossa alla skruvar med en stjärnskruvmejsel. Dra inte åt för hårt.

GR ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σφίγγετε και χαλαρώνετε όλες τις βίδες με σταυροκαταβίδο. Μην τις σφίγγετε υπερβολικά.



GB #6 x 3,8 cm (1 1/2") Screws - 2
 Shown Actual Size

F Vis n° 6 de 3,8 cm - 2
 Taille réelle

D Nr. 6 x 3,8 cm Schraube - 2
 In Originalgröße abgebildet

NL Nr. 6 x 3,8 cm schroef - 2
 Op ware grootte

I 2 - Vite #6 x 3,8 cm
 Dimensione Reale

E 2 Tornillos nº6 de 3,8 cm
 Mostrada a tamaño real

DK #6 x 3,8 cm skrue - 2 stk.
 Vist i naturlig størrelse

P 2 Parafusos nº6 de 3,8 cm
 Mostrado em Tamanho Real

FI Kaksi #6 x 3,8 cm -ruuvia
 Tuote luonnollisessa koossaan

N 2 skruer, 6 x 3,8 cm
 Virkelig størrelse

S #6 x 3,8 cm Skruv - 2
 Verklig storlek

GR Βίδες - 2, #6 x 3,8 cm
 Φυσικό Μέγεθος

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2006 Mattel, Inc. All Rights Reserved. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.

©2006 Mattel, Inc. Tous droits réservés. © et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

(GB) Assembly (F) Assemblage (D) Zusammenbau

(NL) In elkaar zetten (I) Montaggio (E) Montaje

(DK) Sådan samles legetøjet (P) Montagem (FI) Kokoaminen

(N) Montering (S) Montering (GR) Συναρμολόγηση

1

(GB) Tail

(F) Queue

(D) Schwanzteil

(NL) Staart

(I) Coda

(E) Cola

(DK) Hale

(P) Cauda

(FI) Pyrstö

(N) Hale

(S) Stjärt

(GR) Ουρά

(GB) Body

(F) Corps

(D) Körper

(NL) Romp

(I) Corpo

(E) Cuerpo

(DK) Krop

(P) Corpo

(FI) Vartalo

(N) Kropp

(S) Kropp

(GR) Σώμα

(GB) Neck

(F) Cou

(D) Hals

(NL) Nek

(I) Collo

(E) Cuello

(DK) Hals

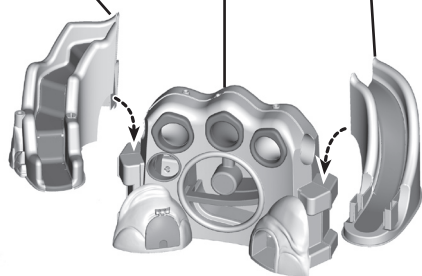
(P) Pescoço

(FI) Kaula

(N) Hals

(S) Hals

(GR) Λαιμός



- (GB) • Slide the tail onto the body, as shown.
• Slide the neck onto the body, as shown.

- (F) • Glisser la queue sur le corps, comme illustré.
• Glisser le cou sur le corps, comme illustré.

- (D) • Das Schwanzteil wie dargestellt auf den Körper schieben.
• Den Hals wie dargestellt auf den Körper schieben.

- (NL) • Schuif de staart op de romp zoals afgebeeld.
• Schuif de nek op de romp zoals afgebeeld.

- (I) • Far scorrer la coda sul corpo, come illustrato.
• Far scorrere il collo sul corpo, come illustrato.

- (E) • Encajar la cola en el cuerpo, tal como muestra el dibujo.
• Encajar el cuello en el cuerpo, tal como muestra el dibujo.

- (DK) • Sæt halen fast på kroppen som vist.
• Sæt halsen fast på kroppen som vist.

- (P) • Faça deslizar a cauda no corpo do dinossauro, como mostra a imagem.
• Faça deslizar o pescoço no corpo do dinossauro, como mostra a imagem.

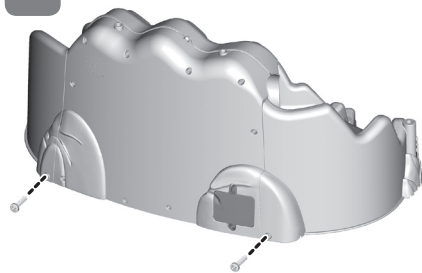
- (FI) • Paina pyrstö kivan mukaisesti vartalon päälle.
• Paina kaula kivan mukaisesti vartalon päälle.

- (N) • Skyv halen fast på kroppen, som vist.
• Skyv halsen fast på kroppen, som vist.

- (S) • Skjut fast stjärten på kroppen såsom bilden visar.
• Skjut fast halsen på kroppen såsom bilden visar.

- (GR) • Τοποθετήστε την ουρά στο σώμα, όπως απεικονίζεται.
• Τοποθετήστε το λαιμό στο σώμα, όπως απεικονίζεται.

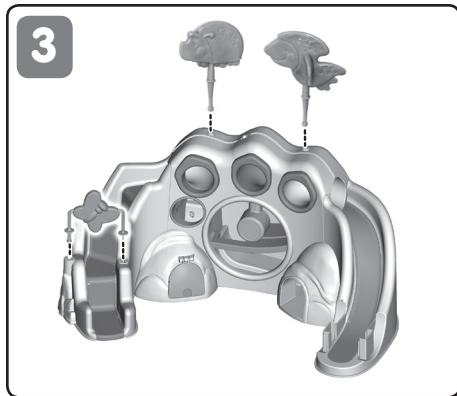
2



- (GB) • Turn the assembly around.
• Insert two screws into the assembly and tighten the screws.

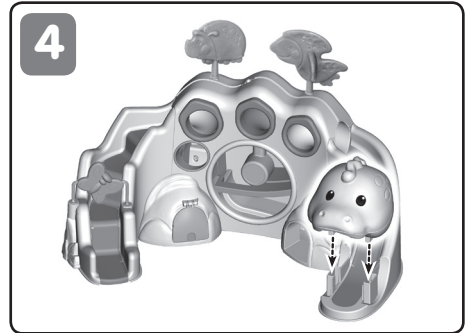
- (F) • Tourner l'assemblage.
• Insérer deux vis dans l'assemblage et serrer les vis.

- Ⓓ • Die Einheit umdrehen.
 - Zwei Schrauben in die Einheit stecken, und die Schrauben festziehen.
- ⓃⓁ • Draai het geheel om.
 - Steek twee schroeven in het geheel en draai ze vast.
- Ⓜ • Capovolgere il corpo.
 - Inserire due viti nel corpo e stringere.
- Ⓔ • Dar la vuelta a la pieza del cuerpo.
 - Introducir dos tornillos en ella y atornillarlos.
- ⒹⓀ • Vend samlingen om.
 - Før to skruer ind i samlingen, og spænd skrueerne.
- Ⓟ • Vire a montagem ao contrário.
 - Insira dois parafusos na montagem e aparafuse.
- ⒻⓁ • Käännä rakennelma toisin päin.
 - Kiinnitä siihen kaksi ruuvia, ja kiristä ne.
- Ⓝ • Snu leken.
 - Sett inn to skruer og stram dem.
- Ⓢ • Vänd på anordningen.
 - Sätt i två skruvar i anordningen och dra åt dem.
- ⒼⓇ • Γυρίστε το συναρμολογημένο κομμάτι από την ανάποδη.
 - Βάλτε δύο βίδες στο συναρμολογημένο κομμάτι και σφίξτε τις.



- ⒼⒷ • **"Snap"** the three toys into the assembly.
- Ⓕ • **Emboîter** les trois jouets dans l'assemblage.
- Ⓓ • Die drei Spielzeuge in der Einheit **einrasten** lassen.
- ⓃⓁ • **Klik** de drie speeltjes vast op het geheel.
- Ⓜ • **"Agganciare"** i tre giocattoli al corpo.

- Ⓔ • **Encajar** los tres juguetes, tal como muestra el dibujo.
- ⒹⓀ • **"Klik"** de tre stykker legetøj fast i samlingen.
- Ⓟ • **Encaixe** os três brinquedos na montagem.
- ⒻⓁ • **Napsauta** lelut kiinni rakennelmaan.
- Ⓝ • **"Knepp"** de tre lekene på plass på brettet.
- Ⓢ • **"Snäpp"** fast de tre leksakerna på anordningen.
- ⒼⓇ • «Ασφαλίστε» τα τρία παιχνίδια στο συναρμολογημένο κομμάτι.



- ⒼⒷ • **"Snap"** the head onto the assembly, as shown.
- Ⓕ • **Emboîter** la tête dans l'assemblage, comme illustré.
- Ⓓ • Den Kopf wie dargestellt auf die Einheit stecken und **einrasten** lassen.
- ⓃⓁ • **Klik** de kop vast op het geheel zoals afgebeeld.
- Ⓜ • **"Agganciare"** la testa al corpo, come illustrato.
- Ⓔ • **Encajar** la cabeza, tal como muestra el dibujo.
- ⒹⓀ • **"Klik"** hovedet fast på samlingen som vist.
- Ⓟ • **Encaixe** a cabeça do dinossauro na montagem, como mostra a imagem.
- ⒻⓁ • **Napsauta** pää kivan mukaisesti rakennelman päälle.
- Ⓝ • **"Knepp"** hodet på kroppen, som vist.
- Ⓢ • **"Snäpp"** fast huvudet på anordningen såsom bilden visar.
- ⒼⓇ • «Ασφαλίστε» το κεφάλι στο συναρμολογημένο κομμάτι, όπως απεικονίζεται.

(GB) Battery Installation

(F) Installation des piles

(D) Einlegen der Batterien

(NL) Het plaatsen van de batterijen

(I) Come Inserire le Pile

(E) Colocación de las pilas

(DK) Isætning af batterier

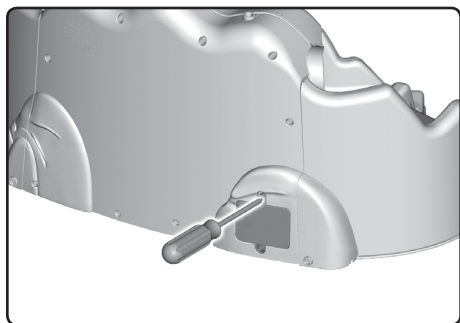
(P) Instalação das Pilhas

(FI) Paristojen asennus

(N) Innsetting av batterier

(S) Batteriinstallation

(GR) Τοποθέτηση Μπαταριών



- (GB) • Locate the battery compartment on the back of the toy.
- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
 - Insert three LR6 ("AA") **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When lights or sounds from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

- (F) • Repérer le compartiment des piles au dos du jouet.

- Dévisser le couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle du compartiment.
- Insérer trois piles **alcalines** LR6 (AA), comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.

Conseil : il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.

- Replacer le couvercle et serrer les vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les sons ou les lumières du jouet faiblissent ou s'arrêtent de fonctionner, il est temps pour un adulte de remplacer les piles!

- (D) • Die Batteriefachabdeckung befindet sich auf der Rückseite des Produkts.
- Die in der Abdeckung befindliche Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher lösen. Die Batteriefachabdeckung abnehmen und beiseite legen.
 - Drei neue **Alkali**-Batterien AA (LR6) wie im Batteriefach dargestellt einlegen.

Hinweis: Für optimale Leistung und längere Lebensdauer empfehlen wir den Gebrauch von **Alkali**-Batterien.

- Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen, und die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher festziehen. Die Schraube nicht zu fest anziehen, damit sie nicht überdreht.
- Werden die Lichter oder Geräusche schwächer oder funktionieren nicht mehr, müssen die Batterien von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.

- (NL) • Het batterijklepje bevindt zich aan de achterkant van het speelgoed.

- Draai de schroefjes in het batterijklepje los met een kruiskopschroevendraaier, en verwijder het klepje.
- Plaats drie LR6 ("AA") **alkaline**batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.

Tip: Wij adviseren het gebruik van **alkaline**batterijen; deze gaan langer mee.

- Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroefjes vast met een kruiskopschroevendraaier. Niet te strak vastdraaien.
- Wanneer de lichtjes of geluidjes zwakker worden of helemaal niet meer werken, moet een volwassene de batterijen vervangen!

- Ⓒ Localizzare lo scomparto pile sul retro del giocattolo.
- Allentare le viti dello sportello con un cacciavite a stella. Rimuovere lo sportello.
- Inserire tre pile **alcaline** formato stilo (LR6), come indicato all'interno dell'apposito scomparto.

Suggerimento: Usare pile **alcaline** per una maggiore durata.

- Rimettere lo sportello e stringere le viti con un cacciavite a stella. Non forzare.
 - Se le luci o i suoni del giocattolo dovessero affievolirsi o interrompersi, far sostituire le pile da un adulto!
- Ⓔ Localizar la tapa del compartimento de las pilas en la parte inferior del juguete.
 - Con un destornillador de estrella, desenroscar los tornillos de la tapa y retirarla.
 - Introducir 3 pilas **alcalinas** LR6 ("AA") siguiendo las indicaciones del interior del compartimento.

Atención: recomendamos utilizar exclusivamente pilas **alcalinas**. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.

- Volver a tapar el compartimento y fijar los tornillos de la tapa con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
 - Sustituir las pilas del juguete cuando los sonidos y luces del mismo funcionen débilmente o dejen de funcionar por completo.
- Ⓕ Find batterirummet bag på legetøjet.
 - Løsn skruerne i dækslet til batterirummet med en stjerneskrueetrækker. Tag dækslet af.
 - Sæt tre **alkaliske** LR6-batterier ("AA") i legetøjet som vist i batterirummet.

Tip: Vi anbefaler, at man bruger **alkaliske** batterier, der har længere levetid.

- Sæt dækslet på batterirummet igen, og spænd skruerne med en stjerneskrueetrækker. Pas på ikke at spænde dem for hårdt.
 - Hvis legetøjets lys eller lyde bliver svage eller ikke fungerer, bør batterierne udskiftes af en voksen!
- Ⓖ O compartimento de pilhas localiza-se na parte de trás do brinquedo.
 - Desaparafusar a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas. Retirar a tampa.
 - Instalar 3 pilhas LR6 ("AA") **alcalinas**, conforme indicado no interior do compartimento.

Atenção: Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas**.

Atenção: Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas**.

- Voltar a colocar a tampa do compartimento e aparafusar com uma chave de fendas. Não apertar demasiado os parafusos.
- Substitua as pilhas se as luzes ou sons do brinquedo enfraquecerem ou pararem.

- Ⓕ Paristokotelo on lelun takana.
- Avaa paristokotelon kannen ruuvit ristipäämeisselillä. Irrota kansi.
- Asetä koteloon kolme LR6 (AA)-**alkali-paristo**a merkkien mukaisesti.

Vihje: Suosittelemme pitkäkestoisia **alkaliparistoja**.

- Pane kansi takaisin paikalleen, ja kiristä ruuvit. Älä kiristä liikaa.
- Kun valot tai äänet heikkenevät tai sammuvat, aikuisen on aika vaihtaa paristot.

- Ⓖ Batterirommet er på baksiden.
- Bruk et stjerneskrutjern til å løsne skruene i batteriromdekselet. Ta av dekselet.
- Sett inn tre nye **alkaliske** LR6-batterier (AA) i henhold til merkingen i batterirommet.

Tips! Alkaliske batterier varer lenger enn andre batterier.

- Sett dekselet på plass, og stram til skruene med stjerneskrutjernet. Ikke skru for hardt til.
- Når lysene eller lydene på leken blir svake eller ikke virker lenger, er det på tide at en voksen skifter batteriene!

- Ⓖ Batterifacket sitter på leksakens undersida.
- Lossa skruvarna i luckan med en stjärnskruvmejsel. Avlägsna luckan till batterifacket.
- Lägg i tre **alkaliska** LR6-batterier (AA) åt det håll som visas i batterifacket.

Tips: Alkaliska batterier håller längre.

- Sätt tillbaka luckan och dra åt skruvarna med en stjärnskruvmejsel. Dra inte åt för hårt.
- När ljuset eller ljudet i leksaken börjar bli svagt eller helt upphör, är det dags att låta en vuxen byta batterierna.

- Ⓖ Βρείτε τη θήκη των μπαταριών στο πίσω μέρος του παιχνιδιού.
- Ξεβιδώστε τις βίδες με ένα σταυροκατσάβιδο και βγάλτε το πορτάκι.
- Τοποθετήστε τρεις αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους «LR6» (AA), όπως υποδεικνύεται μέσα στη θήκη.

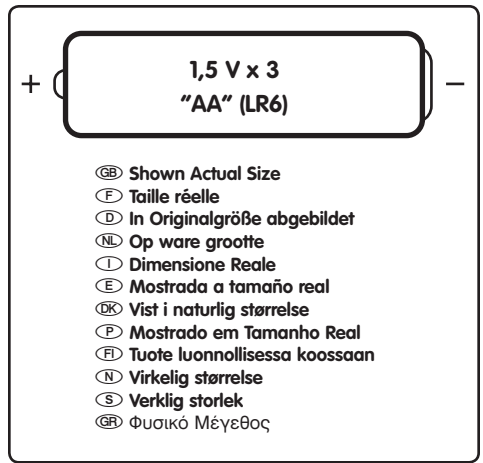
Συμβουλή: προτείνουμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια.

- Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι και βιδώστε με ένα σταυροκατσάβιδο. Μη σφίξετε τις βίδες υπερβολικά σφιχτά.
- Όταν η ηχοί ή τα φώτα από το παιχνίδι αρχίσουν να εξασθενούν ή σταματήσουν να λειτουργούν, αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικες!



• Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).

- (F) • Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit aux ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter votre municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de votre région.
- (D) • Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in den Hausmüll geben (2002/96/EG). Wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden hinsichtlich Entsorgung und öffentlichen Rücknahmestellen.
- (NL) • Spaar het milieu en zet dit product niet bij het huishoudafval (2002/96/EG). Win advies in bij uw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling.
- (I) • Proteggi l'ambiente: non gettare questo prodotto con i rifiuti domestici normali (2002/96/EC). Rivolgiti alle autorità locali competenti per i consigli sul riciclaggio e le relative strutture di smaltimento.
- (E) • No tirar este producto en la basura doméstica (2002/96/EC). Para más información sobre la eliminación correcta de residuos de equipos electrónicos y electrónicos, póngase en contacto con la Junta de Residuos o el Ayuntamiento de su localidad.
- (DK) • Beskyt miljøet ved ikke at smide dette produkt ud sammen med husholdningsaffald (2002/96/EU). Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrugsordninger (gælder kun for Europa).
- (P) • Proteja o ambiente! Não elimine este produto no lixo doméstico (2002/96/CE). Para mais informações sobre reciclagem e pontos de coleta de lixo, contacte os organismos locais responsáveis.
- (FI) • Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta talousjätteen mukana (2002/96/EY). Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisviranomaisilta.
- (N) • Ta vare på miljøet ved å ikke kaste dette produktet som vanlig avfall (2002/96/EC). Kontakt de lokale myndighetene for å få tips om resirkulering (bare i Europa).
- (S) • Skydda miljön genom att inte kasta den här produkten i hushållsoporna (2002/96/EG). Kontakta lokal myndighet för information om återvinning (gäller för Europa).
- (GR) • Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην εναποθέτετε το προϊόν αυτό με απόβλητα οικιακής προέλευσης (οδηγία 2002/96/EC). Συμβουλευτείτε την κατά τόπο αρμόδια αρχή για περισσότερες οδηγίες και πληροφορίες για την ανακύκλωση.



- (GB) **Shown Actual Size**
- (F) **Taille réelle**
- (D) **In Originalgröße abgebildet**
- (NL) **Op ware grootte**
- (I) **Dimensione Reale**
- (E) **Mostrada a tamaño real**
- (DK) **Vist i naturlig størrelse**
- (P) **Mostrado em Tamanho Real**
- (FI) **Tuote luonnollisessa koossaan**
- (N) **Virkelig størrelse**
- (S) **Verklig storlek**
- (GR) **Φυσικό Μέγεθος**

(GB) **Battery Safety Information**

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
 - Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
 - Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
 - Never short-circuit the battery terminals.
 - Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
 - Do not charge non-rechargeable batteries.
 - Remove rechargeable batteries from the product before charging.
 - If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
- (F) Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
 - Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.

- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
 - Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
 - Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
 - Ne pas recharger des piles non rechargeables.
 - Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
 - En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.
- Ⓓ InAusnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
- Niemals Alkali-Batterien, tandardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
 - Darauf achten, dass die Batterien in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
 - Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
 - Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
 - Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
 - Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
 - Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
 - Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
- Ⓔ Inuitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen:
- Nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
 - Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.
 - Batterijen uit het product verwijderen wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt. Leg de batterijen altijd uit het product verwijderen. Batterijen inleveren als KCA. Batterijen niet in het vuur gooien; de batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.
 - Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
 - Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
 - Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
 - Oplaadbare batterijen uit het product verwijderen voordat ze worden opgeladen.
 - Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Ⓕ Incasi eccezionali, le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il prodotto. Per prevenire le perdite di liquido:
- Non mischiare pile vecchie e nuove o pile di tipo diverso: alcaline, standard (carbon-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
 - Inserire le pile seguendo le indicazioni all'interno dell'apposito scomparto.
 - Estrarre le pile quando il prodotto non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati. Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto. Eliminare le pile con la dovuta cautela. Non gettare le pile nel fuoco. Le pile potrebbero esplodere o presentare delle perdite di liquido.
 - Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
 - Usare solo pile di tipo equivalente, come raccomandato.
 - Non ricaricare pile non ricaricabili.
 - Estrarre le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
 - Se si utilizzano pile ricaricabili removibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto.

Ⓔ Encircunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo) ni mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el producto. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. No quemar nunca las pilas ya que podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
- No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
- No intentar recargar las pilas no-recargables.
- Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del producto para cargarlas.
- Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.

Ⓕ I sjældne tilfælde kan batterier lække væske, som kan ætse huden eller ødelægge produktet. Sådan undgår du batterilækage:

- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige batterityper: alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier (nikkel-cadmium).
- Læg batterierne i som vist i batterirummet.
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. Fjern altid flade batterier fra produktet. Benyt en batteriindsamlingsordning, når batterierne skal kasseres. Batterier må ikke brændes, da de kan eksplodere eller lække.
- Batteriernes poler må aldrig kortsluttes.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades.
- Hvis der bruges udtagelige, genopladelige batterier, må de kun oplades under opsyn af en voksen.

Ⓖ Emcircunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluido passível de causar queimaduras químicas ou danos no produto. Para evitar o derrame de fluido:

- Não colocar pilhas gastas e pilhas novas no mesmo produto, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas.
- Retirar as pilhas se o produto não for utilizado por um longo período de tempo. Retirar sempre as pilhas gastas do produto. Deitar as pilhas gastas em contentor especial de pilhas. Não eliminar as pilhas no fogo, pois existe o perigo de explodirem ou derramarem fluido.
- Não provocar curtos-circuitos nos bornes da pilha.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado nas instruções do produto.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento.
- Se forem usadas pilhas recarregáveis e reutilizáveis, as pilhas devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

Ⓕ Jos paristoja tai akkuja käsittelyä väärien, niistä voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita:

- Älä käytä sekaisin eri-ikäisiä äläkä erilaisia paristoja ja akkuja: tavallisia ja alkaliparistoja ja ladattavia akkuja.
- Aseta paristot ja akut kotelon merkkien mukaisesti.
- Irrota paristot ja akut, jos tuote on pitkään käyttämättä. Irrota loppuun kuluneet paristot ja akut. Hävitä ne asianmukaisesti. Älä polta niitä. Ne saattavat räjähtää tai vuotaa.
- Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston tai akun napojen välille.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja ja akkuja.
- Älä lataa paristoja uudestaan.
- Irrota ladattavat akut tuotteesta ennen lataamista.
- Jos käytät irrotettavia akkuja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

(N) Iunntakstilfeller kan batteriene lekke væsker som kan føre til kjemiske brannår eller ødelegge produktet. Slik unngår du batterilekkasje:

- Ikke bruk gamle og nye batterier eller ulike typer batterier samtidig: alkaliske, standard (karbon/sink) eller oppladbare (nikkel/kadmium).
- Sett inn batteriene i henhold til merkingen i batterirommet.
- Ta ut batteriene hvis produktet blir liggende lenge ubrukt. Ta alltid ut flate batterier fra produktet. Kast batterier på en forsvarlig måte. Batterier må ikke brennes. De kan da eksplodere eller lekke.
- Batteripolene må aldri kortsluttes.
- Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type, som anbefalt.
- Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
- Ta ut oppladbare batterier fra produktet før du lader dem.
- Dersom oppladbare batterier brukes, må en voksen være med når batteriene skal lades.

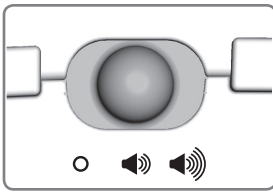
(S) Underexceptionella förhållanden kan batterierna läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra produkten. För att undvika batteriläckage:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.
- Sätt i batterierna på det sätt som visas i batterifacket.
- Ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid. Ta alltid ut uttjänta batterier ur produkten. Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt. Kasta inte batterierna i eld. Batterierna kan explodera eller läcka.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Använd bara batterier av den rekommenderade typen (eller motsvarande).
- Försök aldrig ladda upp icke laddningsbara batterier.
- Ta alltid ut laddningsbara batterier ur produkten före laddning.
- Om uttagbara uppladdningsbara batterier används ska de endast laddas under överinseende av en vuxen.

(GR) Σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί να υπάρξει διαρροή υγρών της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα ή να καταστρέψει το προϊόν σας. Για την αποφυγή διαρροής υγρών της μπαταρίας:





































- Μη χρησιμοποιείτε παράλληλα παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου: αλκαλικές, συμβατικές ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύεται μέσα στο θάλαμο των μπαταριών.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το προϊόν. Πετάξτε τις μπαταρίες με ασφάλεια. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες στη φωτιά. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή των μπαταριών.
- Μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που υιοθετούμε.
- Μη φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν πριν τη φόρτισή τους.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.

- (GB) Music, Lights and Rolling Action!
 (F) De la musique, des lumières et des balles qui roulent !
 (D) Musik, Lichter und lustig rollende Kugeln!
 (NL) Muziekjes, lichtjes en rolpret!
 (I) Musica, Luci e Sfere che Rotolano!
 (E) ¡Música, luces y pelotas que ruedan!
 (DK) Musik, lys og rullende sjov!
 (P) Música, Luzes e Bolas a Rolar!
 (FI) Musiikkia, valoja ja pyörintää!
 (N) Musikk, lys og rullebevegelser!
 (S) Musik, ljus och ett rullande äventyr!
 (GR) Μουσική, Φώτα και Πολύ Παιχνίδι!



- (GB) Power/Volume Switch
 (F) Bouton alimentation/volume
 (D) Ein-/Ausschalter/Lautstärkeregler
 (NL) Aan/uit- en volumeschakelaar
 (I) Leva di Attivazione/Volume
 (E) Interruptor de conexión/volumen
 (DK) Afbryder/lydstyrkeknap
 (P) Interruptor para Ligar e Regular o Volume
 (FI) Yhdistetty virtakytkin ja äänenvoimakkuuden säädin
 (N) På/av- og volumbryter
 (S) Strömbrytare/Volymkontroll
 (GR) Διακόπτης Λειτουργίας/Έντασης Ήχου



- (GB)** • Locate the power/volume switch on the top of the toy.
- Slide the switch to on with low volume  ; on with high volume  or off .
 - Drop balls into the holes or down the ramps for fun music, lights and dino sounds.
- (F)** • Le bouton alimentation/volume se trouve sur le dessus du jouet.
- Glisser le bouton sur marche à volume faible  , marche à volume fort  ou arrêt .
 - Laisser tomber les balles dans les trous ou sur les rampes pour activer de la musique amusante et des sons de dinosaures. Les balles tourment à l'intérieur de la base.
- (D)** • Der Ein-/Ausschalter / Lautstärkeregler befindet sich oben auf dem Spielzeug.
- Den Schalter auf Ein-leise  ; Ein-laut  oder Aus  stellen.
 - Die Kugeln durch die Löcher oder die Rampen herunterfallen lassen, um lustige Musik und Dinogeräusche zu hören. Die Kugeln wirbeln lustig in der Basis herum.
- (NL)** • De aan/uit- en volumeschakelaar bevindt zich aan de bovenkant van het speelgoed.
- Zet de schakelaar op AAN met laag volume  , AAN met hoog volume  of op UIT .
 - Laat de balletjes via de gaatjes of de hellingen naar beneden rollen met grappige muziek en dinosaurusgeluidjes. De balletjes draaien rond binnenin de dinosaurus.
- (I)** • Localizzare la leva di attivazione/volume sulla parte superiore del giocattolo.
- Spostare la leva su on con volume basso  ; on con volume alto  o off .
 - Far cadere le sfere nei fori o farle rotolare lungo le rampe per attivare l'allegria musica e i versi da dinosauro. Le sfere volteggiano all'interno della base.
- (E)** • Localizar el interruptor de conexión/volumen en la parte superior del juguete.
- Poner el interruptor en una de las 3 posiciones: encendido con volumen baj  , encendido con volumen alto  o apagado .
 - Al introducir las pelotas por las aberturas del dinosaurio o hacerlas deslizarse por las rampas, se activan música y sonidos. Además, las pelotas giran como un remolino en la base.
- (DK)** • Find afbryder/lydstyrkeknappen oven på legetøjet.
- Stil knappen på lav styrke  , høj styrke  eller slukket .
 - Put boldene ind i hullerne eller ned ad rampene, og hør sjov musik og dinosaurlyde. Boldene ruller rundt inden i dinosauren.
- (P)** • O interruptor para ligar e regular o volume localiza-se na parte de cima do brinquedo.
- Ligue o interruptor em uma das seguintes posições: ligado com volume baixo  ; ligado com volume alto  ou desligado .
 - Ao deixar as bolas cair nos orifícios ou nas rampas, é emitida música divertida e sons de dinossauro. As bolas giram dentro da base.
- (FI)** • Virtakytkin ja äänenvoimakkuuden säädin on lelun päällä.
- Valitse siitä joko hiljaiset  tai voimakkaat äänet  tai katkaise virta .
 - Kun reikiin tai rampeja pitkin vierittää palloja, kuuluu hauskaa musiikkia ja dinosauruksen ääniä. Pallo t pyörivät dinosauruksen sisällä.
- (N)** • På/av- og volumbryteren er oppe på leken.
- Skyv musikkbryteren til på med lavt volum  , på med høyt volum  eller av .
 - Slipp kulene ned i hullene eller ned rampene, og hør morsom musikk og dinosaurlyder. Kulene ruller rundt i dinosaurkroppen.
- (S)** • Volymkontrollen/strömbrytaren sitter uppe på leksaken.
- För strömbrytaren till läge "på" med låg volym  ; "på" med hög volym  eller "av" .
 - Släpp ned bollar i hålen eller nedför ramperna så hörs skojig musik och dinosaurieljud. Bollarna virvlar runt inne i leksaken.
- (GR)** • Βρείτε το διακόπτη λειτουργίας/έντασης ήχου στο πάνω μέρος του παιχνιδιού.
- Ο διακόπτης έχει τρεις θέσεις: ανοιχτό με χαμηλή ένταση ήχου  , ανοιχτό με υψηλή ένταση ήχου  και κλειστό .
 - Βάλτε τις μπαλίτσες στις τρύπες ή αφήστε τις να κατακυλήσουν στις τσουλήθρες για μουσική και αστειούς ήχους. Οι μπαλίτσες περιστρέφονται στη βάση του παιχνιδιού.

(GB) Care (F) Entretien (D) Pflege (NL) Onderhoud
 (I) Manutenzione (E) Limpieza y mantenimiento
 (DK) Vedligeholdelse (P) Cuidados (FI) Hoito
 (N) Vedlikehold (S) Skötsel (GR) Φροντίδα

- (GB) • Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
 - This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- (F) • Nettoyer ce jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
 - Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.
- (D) • Das Produkt zum Reinigen mit einem sauberen, mit milder Seifenlösung angefeuchteten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.
 - Für dieses Produkt gibt es keine Ersatzteile. Das Produkt nicht auseinander nehmen.
- (NL) • Dit speelgoed kan worden schoongeveegd met een schoon doekje dat een beetje vochtig is gemaakt met een sopje.
 - Dit speelgoed heeft geen onderdelen die onderhoud vergen. Dit speelgoed niet uit elkaar halen.
- (I) • Passare il giocattolo con un panno umido pulito e sapone neutro. Non immergere il giocattolo.
 - Il giocattolo non è dotato di parti di ricambio. Non smontare.
- (E) • Limpiar el juguete pasándole un paño mojado con agua y jabón neutro. No sumergir el juguete en agua.
 - Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- (DK) • Legetøjet kan gøres rent med en ren klud, der er fugtet i mildt sæbevand. Legetøjet må ikke nedsænkes i vand.
 - Legetøjet har ingen udskiftelige dele. Undlad at skille legetøjet ad.
- (P) • Para limpar o brinquedo, use pano limpo humedecido em água com sabão neutro. Não mergulhe o brinquedo.
 - Este brinquedo não tem peças de substituição. Não o desmonte.
- (FI) • Pyyhi lelu mietoon pesuaineliuokseen kostutetulla pyyhkeellä. Älä upota lelua veteen.
 - Lelussa ei ole itse kunnostettavia osia. Älä pura sitä osiin.
- (N) • Tørk av leken med en ren klut fuktet med mildt såpevann. Dypp aldri leken ned i vann.
 - Denne leken har ingen deler som forbrukeren kan reparere selv. Leken må ikke demonteres.
- (S) • Torka av leksaken med en fuktig trasa och mild tvållösning. Ha den inte i vatten.
 - Inga av leksakens delar kan repareras av kunden. Ta inte isär leksaken.
- (GR) • Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα μαλακό υγρό καθαρισμού και ένα καθαρό βρεγμένο πανί. Μη βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
 - Αυτό το παιχνίδι δεν έχει ανταλλακτικά. Μην το αποσυναρμολογείτε.

(GB) Consumer Information (F) Service Clients

(D) Verbraucherinformation (NL) Consumenteninformatie

(I) Informazioni per l'Acquirente

(E) Servicio de atención al consumidor (DK) Forbrugeroplysning

(P) Informação ao Consumidor (FI) Tietoja kuluttajalle

(N) Forbrukerinformasjon (S) Konsumentinformation

(GR) Πληροφορίες για τους Καταναλωτές

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park,
Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303;
www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, 27/33 rue d'Antony,
Silic 145, 94523 Rungis Cedex. N° Indigo
0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou
www.allomattel.com.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14,
A-2355 Wiener Neudorf.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68,
CH-3000 Bern 23.

NEDERLAND

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen,
Nederland, telefoon (020) 5030555.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade
Mart Atomiums Square, Bogota 202 - B 275,
1020 Brussels, telefoon (02) 4785941.

ITALIA

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119,
28040 Oleggio Castello, Italy.

ESPAÑA

Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036
Barcelona. cservice.spain@mattel.com
Tel: 902.20.30.10
<http://www.service.mattel.com/es>

SKANDINAVIEN

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal,
DK-2605 Brøndby.

Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3,
02630 ESPOO, Puh. 0303 9060.

PORTUGAL

Mattel Portugal Lda., Av. da República,
n° 90/96, 2° andar Fracção 2,
1600-206 Lisboa.

SVERIGE

Mattel Sweden, Warfinges Väg 16,
S-11251 Stockholm.

ΕΛΛΑΔΑ

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό
16777, ΕΛΛΑΔΑ.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street,
Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121
Australia. Consumer Advisory Service
1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331,
Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower,
World Finance Centre, Harbour City,
Tsimshatsui, HK, China.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.
(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe,
Persiaran Tropicana Golf Country Resort,
47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

(ENG) ICES-003 (FR) NMB-003

(ENG) This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(FR) Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.